

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV			
<b>S</b>	<b>FABER</b>	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon EN2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN2014	Информация в карточке в соответствии с EN2014	Toote etiketi teave vastavalt EN2014	Informācija markējuma saskaņā ar EN2014				
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavaramoittajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegatāja nosaukums				
<b>M</b>	305.0554.579 P1857	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavaramoittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimise	Modela identifikācija				
<b>AEChood</b>	81,7	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš				
<b>EEC</b>	D	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase				
<b>FDEhood</b>	8,2	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtuaalidynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte				
<b>FDEC</b>	E	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtuaalidynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase				
<b>LEhood</b>	82	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektivitāte				
<b>LEC</b>	A	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektivitātes klase				
<b>GFEhood</b>	75,1	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivitāte				
<b>GFEC</b>	C	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimise efektiivitātes klase				
<b>Qmin</b>	200	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufflöde vid minniahastighet	Lufflöde vid minniahastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvaardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums				
<b>Qmax</b>	360	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöde vid maxiamhastighet	Lufflöde vid maxiamhastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvaardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums				
<b>Qboost</b>	N/A	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei hoogste Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Luftstromsvaardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruse	Paleināts gaisa plūsmas ātrums				
<b>SPEmin</b>	57	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minniahastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minimaalinopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā				
<b>SPEmax</b>	68	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maxiamhastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā				
<b>SPEboost</b>	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfektetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсиивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā				
<b>P0</b>	0,0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i släckt standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzē				
<b>Ps</b>	N/A	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā				
<b>F</b>	1,7	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014				
<b>Qbep</b>	220,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zelinkrements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforølgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors				
<b>EElhood</b>	93,4	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss				
<b>Qmax</b>	360,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā				
<b>Wbep</b>	129,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā				
<b>WL</b>	2,2	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufflgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas				
<b>Wbep</b>	68	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā				
<b>WL</b>		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominaleffekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda				
<b>Emidde</b>		Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytopp	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogefladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvoimega pliidipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz gatavošanas virsmas				
<b>Lwa</b>		Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissieklasse in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitet vid maxiaminställning	Lydeffektivitet ved høyest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzstādījuma				
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>		ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. (2) Use the velocity humidid ed eliminare gli odori di cucina strettamente necessario (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	ENERGY SAVING TIPS (1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. (2) Use the velocity humidid ed eliminare gli odori di cucina strettamente necessario (3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore (4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE (1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine. (2) N'utilisez la vitesse élevée que si cela est strictement nécessaire. (3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. (4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG (1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Umdrehungsgeschwindigkeit abzugeben und Gerüche besitzelt werden. (2) Die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt. (3) Erhöhen Sie die Drehzahl der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit und Geruchsentwicklung erhöhen. (4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsfiltrierung optimiert wird.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING (1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in warmer u met kokken begint om te vochtgedrag te regelen en kooklucht te verwijderen. (2) Gebruik de hoogste intensiv alleen wanneer u een groot aantal damp uit verijst. (3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. (4) Houd het filterde Haube schoon om de ventilerings- en geurfilterings-efficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA (1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina estrictamente necesario (2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario (3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor lo requiera (4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA (1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha estrictamente necessário (2) Utilize a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário (3) Aumente a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor o exigir (4) Mantenha o filtro ou os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cereios	RÅD FÖR ENERGIBESPARING (1) Start kookaktivitet på lavest hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt. (2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. (3) Öka köksfläktens hastighet endast när stora mängder ånga kräver det. (4) Se till att köksfläktens filter rent/rene för att optimera fettt- och luktfiltreringens effektivitet.	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564
<b>Norme di riferimento:</b>	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvie dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvilvidet: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvais atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			

Посібник користувача - Энергоэффективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	TA
<b>S</b>	FABER															
<b>M</b>	305.0554.579 P1857															
<b>AEChood</b>	81,7	kWh/a														
<b>EEC</b>	D															
<b>FDEhood</b>	8.2															
<b>FDEC</b>	E															
<b>LEhood</b>	82	lux/Wat														
<b>LEC</b>	A															
<b>GFEhood</b>	75,1	%														
<b>GFEC</b>	C															
<b>Qmin</b>	200	m³/h														
<b>Qmax</b>	360	m³/h														
<b>Qboost</b>	N/A	m³/h														
<b>SPEmin</b>	57	dbA														
<b>SPEmax</b>	68	dbA														
<b>SPEboost</b>	N/A	dbA														
<b>P0</b>	0,0	Watt														
<b>Ps</b>	N/A	Watt														
<b>PI</b>																
<b>F</b>	1,7															
<b>EElhood</b>	93,4															
<b>Qbep</b>	220,0	m³/h														
<b>Pbep</b>	173	Pa														
<b>Qmax</b>	360,0	m³/h														
<b>Wbep</b>	129,0	W														
<b>WL</b>	2,2	W														
<b>Emiddle</b>	180	lux														
<b>Lwa</b>	68	dbA														
<b>WL</b>																
<b>Emiddle</b>																
<b>Lwa</b>																

ПОРАДИ ЩОДО ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ	ENERGIJAS TAUPYMO PATARIMAI	SUGGERIMENTI GHAL UOZU KORRETT SABIEX UPTAKAS: 1) IMPATT AMBIENTALI	ENGIATÁKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK	RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPORU	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERGIJE	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE Oszczędności ENERGIJ	SAVJETI ZA ENERGETSKU UŠTEDU	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVUZIRANJE ENERGIJE	SAVJETI ZA ENERGETSKU KONVUZIRANJE ENERGIJE	SYMBOΛEΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΦΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ	ENERJEDIN TASARUJUTI KONVUZIRANDEKI TAVSIYELER	СЪВЪЕТИ ЗА ИКОНОМНО НА ЕНЕРГИЈА	SAVJETI ZA ŠTEDU ENERGIJE	MOLTAI LE GAHHAIDH USAID CHEART D'FHOON AR		
1) На початку приготування уникати витрату на мінімальні швидкості, щоб контролювати востру та позбавитися запаху.	1) Priešau gresius, kad sumažėtų drėgmė ir šilumos sąrašas kvaupas patalpiname.	1) Kai jungiate viryklę, juokite traukuką uždarydami venturą su minimalia šiluma ir kad sumažėtų drėgmė ir šilumos sąrašas kvaupas patalpiname.	1) Igneň a extraktu fuč dýchajú sa ihneď test le-tisť.	1) Když začínáte vařit, spusťte digestoř s nízkou rychlostí, aby byla potřeba méně tepla a odstraňování kuchyňských pachů.	1) Kada začinate variti, aktivujte odsavač pár pri minimálnej rýchlosti, aby bola potreba menej tepla a odstraňovanie kuchynských pachů.	1) Po rozpoznaní zapachu, ujednolíte kontrolu vstupu i uklanjanje mirisa od kuhanjave.	1) Po rozpoznaniu zapachu, ujednolíte kontrolu vstupu i uklanjanje mirisa od kuhanjave.	1) Kada začinate variti, aktivujte odsavač paru pri minimálnej rýchlosti, aby bola potreba menej tepla a odstraňovanie kuchynských pachů.	1) Po rozpoznaniu zapachu, ujednolíte kontrolu vstupu i uklanjanje mirisa od kuhanjave.	1) Kada začinate variti, aktivujte odsavač paru pri minimálnej rýchlosti, aby bola potreba menej tepla a odstraňovanie kuchynských pachů.	1) Ob začatje kuhanja 1) Klopote napo pri najmanjši hitrosti, da lahko nadzirate vlogo in odstranite kuhinjske vonjave.	1) Pirmenje, onđerte ton spornostrahon stny kontrolu iogitio yo va eklektis ty nypooio ko eklektis ty spoytis ty kouvois.	1) Pirmenje, onđerte ton spornostrahon stny kontrolu iogitio yo va eklektis ty nypooio ko eklektis ty spoytis ty kouvois.	1) Pogostje hitrost uporabite samo takrat, ko to ni nujno potrebno.	1) Pogostje hitrost uporabite samo takrat, ko to ni nujno potrebno.	1) Pogostje hitrost uporabite samo takrat, ko to ni nujno potrebno.	1) Pogostje hitrost uporabite samo takrat, ko to ni nujno potrebno.

UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	TA		
2) Використовуйте підсилювач швидкості витяжки, тільки коли це вкрай необхідно.	2) Naudokite greičio padidinimą tik tuo atveju, jei yra tikra reikalinga.	2) Izbavitelj mora biti dovolj glasno, da delujejo grejke in talerji.	2) Világítási rendszer névleges teljesítménye.	2) Intenzivní rychlost používejte pouze tehdy, pokud je to opravdu nezbytné.	2) Intenzívny rýchlosť používajte iba keď to je naoľavne nevyhnutné.	2) Intenzivna brzina se koristi samo kad je potrebno.	2) Intenzivna brzina se koristi samo kad je potrebno.	2) Intenzivna brzina se koristi samo kad je potrebno.	2) Intenzivna brzina se koristi samo kad je potrebno.	2) Χρησιμοποιήστε την επόμενη ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο.	2) Χρησιμοποιήστε την επόμενη ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο.	2) Χρησιμοποιήστε την επόμενη ταχύτητα μόνο όταν είναι απόλυτα απαραίτητο.	2) Pogostje hitrost uporabite samo takrat, ko to ni nujno potrebno.	2) Pogostje hitrost uporabite samo takrat, ko to ni nujno potrebno.	2) Pogostje hitrost uporabite samo takrat, ko to ni nujno potrebno.	2) Pogostje hitrost uporabite samo takrat, ko to ni nujno potrebno.
3) Zdravilna filtrirna špičastost, ki jo uporabite, če je potrebno, da se znebite vonjav.	3) Svežias būna miltarinis filtravimas, jei būtina.	3) Svežias būna miltarinis filtravimas, jei būtina.	3) A világítási rendszer szagmentesítés hatékonyabbá tételére csak akkor van szükség, ha szükséges.	3) Rychlost odsavače páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	3) Rýchlosť odsavača paru môžete použiť iba vtedy, ak je to naoľavne nevyhnutné.	3) Rychlost odsavače páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	3) Rychlost odsavače páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	3) Rychlost odsavače páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	3) Rychlost odsavače páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	3) Προσέχετε τον αέρα που εισέρχεται στην κουζίνα καθαρό και φρέσκο.	3) Προσέχετε τον αέρα που εισέρχεται στην κουζίνα καθαρό και φρέσκο.	3) Προσέχετε τον αέρα που εισέρχεται στην κουζίνα καθαρό και φρέσκο.	3) Προσέχετε τον αέρα που εισέρχεται στην κουζίνα καθαρό και φρέσκο.	3) Pogostje hitrost uporabite samo takrat, ko to ni nujno potrebno.	3) Pogostje hitrost uporabite samo takrat, ko to ni nujno potrebno.	3) Pogostje hitrost uporabite samo takrat, ko to ni nujno potrebno.
4) Traukinio filtravimas, kurį naudokite, jei būtina.	4) Traukinio filtravimas, kurį naudokite, jei būtina.	4) Traukinio filtravimas, kurį naudokite, jei būtina.	4) A világítási rendszer szagmentesítés hatékonyabbá tételére csak akkor van szükség, ha szükséges.	4) Filtr nebo filtraci odvětváče páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	4) Filtr alebo filtraci odvětváče páry môžete použiť iba vtedy, ak je to naoľavne nevyhnutné.	4) Filtr alebo filtraci odvětváče páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	4) Filtr alebo filtraci odvětváče páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	4) Filtr alebo filtraci odvětváče páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	4) Filtr alebo filtraci odvětváče páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	4) Χρησιμοποιήστε τον επόμενο φίλτρο καθαρό και φρέσκο.	4) Χρησιμοποιήστε τον επόμενο φίλτρο καθαρό και φρέσκο.	4) Χρησιμοποιήστε τον επόμενο φίλτρο καθαρό και φρέσκο.	4) Χρησιμοποιήστε τον επόμενο φίλτρο καθαρό και φρέσκο.	4) Traukinio filtravimas, kurį naudokite, jei būtina.	4) Traukinio filtravimas, kurį naudokite, jei būtina.	4) Traukinio filtravimas, kurį naudokite, jei būtina.
5) Podmínky použití filtru, který použijete, pokud je to nezbytné.	5) Podmínky použití filtru, který použijete, pokud je to nezbytné.	5) Podmínky použití filtru, který použijete, pokud je to nezbytné.	5) A világítási rendszer szagmentesítés hatékonyabbá tételére csak akkor van szükség, ha szükséges.	5) Filtr nebo filtraci odvětváče páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	5) Filtr alebo filtraci odvětváče páry môžete použiť iba vtedy, ak je to naoľavne nevyhnutné.	5) Filtr alebo filtraci odvětváče páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	5) Filtr alebo filtraci odvětváče páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	5) Filtr alebo filtraci odvětváče páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	5) Filtr alebo filtraci odvětváče páry můžete použít pouze tehdy, pokud je to nezbytné.	5) Χρησιμοποιήστε τον επόμενο φίλτρο καθαρό και φρέσκο.	5) Χρησιμοποιήστε τον επόμενο φίλτρο καθαρό και φρέσκο.	5) Χρησιμοποιήστε τον επόμενο φίλτρο καθαρό και φρέσκο.	5) Χρησιμοποιήστε τον επόμενο φίλτρο καθαρό και φρέσκο.	5) Podmínky použití filtru, který použijete, pokud je to nezbytné.	5) Podmínky použití filtru, který použijete, pokud je to nezbytné.	5) Podmínky použití filtru, který použijete, pokud je to nezbytné.